

DIRECTOR:  
FELIPE GUZMÁN

TELÉFONO N.º 434

CALLE N.º 23

# El Hombre Libre

ADMINISTRADOR:  
ALFONSO GONZÁLEZ S.

OFICINAS:

DÍEZ DE MEDINA N.ºS. 203-204

BOLIVIA. — AÑO III. — N.º 292

TRES COSAS SALVARÁN LA PATRIA: AUDACIA, MÁS AUDACIA Y SIEMPRE AUDACIA. — DANTÓN

LA PAZ, JUEVES 5 DE FEBRERO DE 1920

## EL HOMBRE LIBRE

LA PAZ, 5 DE FEBRERO DE 1920.

### Importantes negociaciones mineras

Son muy halagadoras para el porvenir económico del país las informaciones que se tienen acerca de importantes transacciones efectuadas en estos días, al negociarse un grupo de minas de la región de Quime, que han sido adquiridas por una poderosa empresa norteamericana en la elevada suma de dos millones de libras esterlinas.

País pobre como es el nuestro tiene que recurrir al capital extranjero para explotar sus riquezas, por mucho que en el porvenir tengan que salir fuera las utilidades a tonificar economías extranjeras a la nuestra. Si estudiásemos la situación de valernos de nuestros propios recursos para la explotación de las riquezas naturales de nuestro suelo a fin de que las ganancias queden en el país y fortifiquen la situación económica general, sería de agradecerse por esta clase de transacciones en las que el capital extranjero tiene a competir ventajosamente con las energías nacionales. Pero la pobreza nuestra de país joven tiene que hacernos aceptar no solo como un mal menor sino hasta como medidas salvadoras esta clase de enajenamientos de nuestras más valiosas fuentes de producción.

Sea como fuere, siempre queda en pie el hecho de que capitales extranjeros se incorporan al organismo nacional como una savia tonificante y contribuyen en grande escala al mejoramiento económico del país en forma de trabajos que presuponen aumento de producción y de consumos y de mayores rendimientos fiscales.

Ahora sí a la cantidad de dos millones de libras que se asegura haberse pagado por ese grupo de minas del cantón Quime, se añade otra cantidad igual que se anuncia, invertirse en instalación de minas y en trabajos preparatorios para una explotación en grande de los minerales de estaño, hay para entusiasmarse por esta combinación económica que resulta colosal para un país como el nuestro en el que aun las rentas fiscales por año no alcanzan en conjunto a sumar la cantidad de esta sola operación minera.

Pero si la gran transacción minera a que nos referimos es de celebrarla su atención a la cuantía de los capitales a invertirse, lo es mucho más la circunstancia de que ese dinero sea norteamericano y no de otra nacionalidad, porque en estos instantes, al frente de delicados problemas de carácter internacional, la vinculación de Bolivia con los Estados Unidos se presenta como salvadora de la situación y qué mejor medio de interesar a la gran nación del Norte por los asuntos bolivianos que el de atraer sus capitales, que los mismos yanquis se encargan de defenderlos de rapacidades extranjeras. Al yanqui necesitamos atraerlo por todos los medios, dijimos en una ocasión, y hoy nos ratificamos en este pensamiento, convencidos como estamos de que su influencia en nuestro país es mil veces preferible a cualquiera otra intervención extranjera. Procuremos inundar Bolivia de capitales yanquis como quien adquiere un seguro contra todo riesgo, y no será de temer por el porvenir. Pero al mismo tiempo que le pedimos a Estados Unidos sus capitales para vigorizar nuestro organismo económico, debemos solicitarle también tantas otras cosas que puede ofrecernos: profesores, instructores militares, profesores y maestros de escuela, la cultura norteamericana en suma.

Vinculados así por diversos modos con Estados Unidos no será descomparante el porvenir de Bolivia.

Mientras tanto cabe expresar las profundas simpatías con que en nuestro país son recibidas todas estas combinaciones del capital norteamericano.

### El derecho de la opinión pública

El partido doctrinario mediante uno de sus órganos oficiales declara que asume la responsabilidad de la gestión internacional que deberá proseguirse sobre la base del memorandum presentado por la legación boliviana en París, pero exige como condición que los partidos opositores se recojan en un prudente silencio y en una actitud neutral ya que no es dable pedirles su cooperación a un plan con el cual no se hallan de acuerdo.

La solicitud doctrinaria se trata de fundamentarla en lo que los aliados de este partido llaman ley de mayoría, bajo cuya prescripción pretenden orientar y encasillar los negocios externos por su sola y exclusiva cuenta.

No queremos discutir en el caso presente sobre si los medios de la política boliviana son evidentemente elementos inequívocos para la formación de la mayoría. Sería preciso que se pusiera fuera de toda duda el principio democrático que informa nuestras instituciones y que se comprobara ante la luz de una severa justicia, que éstas, entre las que el sufragio libre es la base, son realidad visible y palpable. El concepto que la nación ha formado sobre la manera cómo se constituyen los poderes públicos en Bolivia nos rehera de redactar alegatos sobre la materia.

Pero queremos consentir que realmente la mayoría doctrinaria camará es la fiel expresión de la voluntad nacional, sería legítimo a este título pedir a la opinión pública el silencio sobre un problema que afecta tan hondamente al porvenir y a la vida misma de la república. Nosotros creemos que no.

La opinión pública está formada por los partidos y aunque éstos dentro de las mentidas prácticas aparezcan como minoría, no pueden faltar a su deber, sin solidarizarse a la responsabilidad de la mayoría, callando su pensamiento.

Si por lo menos el país se hallara constituido bajo el régimen de un autoritarismo absoluto, sería tal vez aceptable la doctrina que se plantea; es decir, el manejo de los negocios internos y externos sin control ni fiscalización algunos. Pero en una república democrática como la nuestra, los periódicos que son los órganos de la opinión pública, tienen la misión impuesta por los principios de la ciencia política y por las leyes constitucionales, de expresar las ideas y las corrientes de criterio que se manifiestan en la nación al rededor de cualquier asunto de estado.

Para que repetir que si hay en las repúblicas gobiernos progresistas y honorables, lo son por que sus actos los inspiran en esas corrientes de la opinión pública.

Pero no se deriva de lo que dejamos dicho el valor de la opinión pública, ese valor emana de la importancia misma que hoy se reconoce por las avanzadas democracias a las minorías.

¿Qué significa sino el predominio que en estos momentos ha alcanzado el sistema del sufragio proporcional?

¿No es la Francia, la invicta y gloriosa Francia, que nos acaba de dar el ejemplo de una elección libre bajo el sistema proporcional, de la que han salido los representantes del pueblo, que forman realmente la asamblea nacional; es decir que allí se hallan representados todos los matices del criterio político de la gran república?

Nosotros no queremos decir que embarcado como se halla el país en la empresa aprobada por las cámaras legislativas, la labor de la oposición ha de ser de obstrucción y perpetua campaña, no, ese expediente sería absurdo cuando no antipatriótico, porque se dividiría la república en dos subrepúblicas que tendrían que combatir interiormente por una

## Cueros de Res

### GARCIA & Cia.

#### FABRICANTES DE CUEROS CURTIDOS & CALZADO

Chijini, al final de la calle Sagárnaga

Pagan el mejor precio de plaza, ochenta centavos por kilo de cueros frescos edres.

Compran toda cantidad que se les ofrescan

parte y exteriormente por otra, sin más expectativa que la ruina como lógico corolario de la lucha.

La oposición radical ha salvado ya su responsabilidad, debatiendo ardientemente el tema sin detenerse ni aun ante la consideración que debe a las otras ramas de la oposición, porque comprendió que ante todo y sobre todo está el deber patriótico y la honradez de la conducta política. Ya que el gobierno con el apoyo del parlamento ha emprendido una ruta que cree es la que conviene a la nación, nosotros emplazándole para la hora de la responsabilidad, nos apartamos del camino, no, no sin dejar constancia de nuestra firme resolución de seguir paso a paso la labor de nuestra conciliencia, a fin de supervigilar los altos intereses que se hallan

en juego y no permitir que se nos conduzca al abismo de la perdición.

Pues si bien existe una responsabilidad desde hoy comprometida, no tenemos prendas suficientes que nos garanticen que esa responsabilidad ha de ser reparadora.

¿Cómo podría repararse la ruina absoluta de la patria?

Esa magnitud tiene la empresa que el partido doctrinario se echa a los espaldas, desoyendo todo consejo sano y serio.

### Sobre la crisis total de gabinete

Hace pocos días que EL HOMBRE LIBRE informó sobre una entrevista hecha por los doctores Daniel Sánchez Bustamante, José María Linares y Rafael de Ugarte al señor presidente de la república, con el objeto de pedirle la modificación del gabinete como único medio de tranquilizar al país al frente del grave problema internacional y de las próximas elecciones de Mayo. Dijimos que el inmediato viaje de dos de los referidos personajes, nos había impedido conocer el resultado de la conferencia. Pero ayer la prensa oficial anuncia a la nación que se halla acordada la crisis total del gabinete y que las carteras ministeriales serán provistas con personajes doctrinarios de primera fila.

Si hemos de creer en tal información, bueno será que repitamos nuestro patriótico y desapasionado consejo.

En nuestra palabra no hay la fiebre del interés ni el retoque de la astucia. Hablamos como centinelas avanzados que distinguimos no muy lejos un peligro que se acrecienta cuanto más se tira la cuerda de los atropellos electorales.

La hora internacional que acaba de sonar hace, por lo demás, el último llamamiento a los sentimientos nobles y generosos de quienes por mandato del destino, tienen en sus manos la salvación o la estrangulación de la patria.

Señores gobernantes: haced el gesto que os haga merecedores a la gratitud de la patria. Organizad un gabinete con hombres como Bustamante, Linares, Camacho, Villazón.

Victor López Ballesteros

ABOGADO

Bufete Potosí 43

Julio E. Calderón

ABOGADO

Bufete Potosí 84

LA CREMA "BELLA AURORA", Suaviza el cutis.—Quita las Pecas

BELLA AURORA DE STILMAN ES LA MEJOR

CAMISAS CUELLOS

CALZADO Bs. 20 PAR

EL AGUILA  
IMPORTACION  
Y  
EXPORTACION

MEDIAS-SOMBREROS-ARMAS

SURTIDO COMPLETO para DAMAS

FARAH e HIJOS

Díez de Medina N.º 92

Bs. 2.50, Caja. Preferida por las Damas ELEGANTES

## INTERESANTE CONCURSO

Para la presentación de avisos como reclame del calzado de la Fábrica de García y Co. que propicia el "BAZAR CERVANTES"

Se ofrecen tres premios; el primero de Bs. 200; el segundo de Bs. 100 y el tercero de Bs. 50 a los avisos que a juicio del personal de la casa sean acreedores, por su originalidad, concisión y efecto.

Pueden tomar parte todos los que deseen, sin más requisito que el remitir el original a la casilla de correo No. 273 o al Bazar Cervantes, con firma o pseudónimo hasta el 30 de enero.

Los premios se entregarán inmediatamente de hecha la publicación, por ante un notario que de fé del acto.

Calle Comercio números 23 al 25. Teléfono número 367.

### MESA MORON y Cia

FEBRERO

5

Jueves

San Albino

### Espectáculos

TEATRO PARIS.—Vermouth: a las 6 p. m., Ceguera de la Pasión. (primera parte). Noche: a las 9 y 15 p. m., El Hombre Infortunado. drama mo alizador Fox.  
TEATRO MIGNON.—Noche: Ceguera de la Pasión.

### Cambios Bancarios

Sobre Londres a la vista 19 % a 90 d/v. 20 %  
Sobre París 3.14 a/v. 3.16 a 90 d/v.  
Sobre Alemania:—12.80  
Sobre Italia: 3.70.  
Sobre New York: 3.24  
Sobre Argentina: 1.40  
Sobre Chile: 65  
Sobre Arequipa: 1.57  
Sobre Lima: 1.56 %

### Servicio de Salubridad

BOTICA DE TURNO. — La Bolivia-na, Calle Ayacucho esquina Potosí. Asistencia Pública:—Calle Loayza N° 101.  
Hospital de Hombres: Calle Tarapacá, Miraflores.  
Hospital de Mujeres: Calle Diez de Medina N° 189.

### Trenes

SALE.—Para Arica a las 4 p. m.  
LLEGAN:—De Oruro, Atocha e internacional de Antofagasta a las 2.25 p. m.

### Correos

SALEN:—Para Chile y Provincias de Tucumán y Arica.—Corocoro, Charaña, Calacoto y estaciones intermedias, hasta las 3 p. m.  
LLEGAN de Europa vía Tupiza.—Argentina, Brasil y Repúblicas del Plata. —Chile vía Antofagasta.—INTERIOR:—Oruro, Tupiza, Tarija, Uyuni, Villazón, Puerto Suárez y poblaciones intermedias.

### BOLESA COMERCIAL

RUEDA DEL DIA 2 DE FEBRERO

OPERACIONES EFECTADAS PRECIO

67 Acciones Banco Nacional. 184  
Bs. 636 Plata sellada. 165  
Lp. 500 sobre Lima. 139  
Bs. 500 Deuda Interna. 39

### Cotizaciones de la Bolsa de Valparaíso

Cambio s/. Londres. 14.29/32  
Precio del estaño. 387 %  
Acs. de la Tierra del Fuego 122  
" salitreras de Antofagasta. 243  
" " " " 127  
" Compañía de Tabacos 88  
" " " " 46  
" " " " 514  
Precio del salitre. 14. %  
Acs. Banco Español de Chile. 195  
" Cia. Minera Oplocn. 210  
" " " " 18  
" Banco de Chile. 212  
" Cia. Minera Monte Blanco. 16

OFERTAS COMPRA- VENDEDOS DORES RES

Bs. 120,000 Let. Hip. 10 % 107  
Bs. 62,000 Let. Hip. 8 % 102 %  
Bs. 10,000 Let. Hip. 10 % 102 %

67 Acs. Banco Nacional, ex dividiendo. 184  
200 Acs. Cia. Tabacos con dividendo. 165  
Bs. 96,000 Vales de Aduana. 109  
Bs. 100,000 sobre París a vista. 4.44  
Bs. 100,000 sobre París 90 d/v. 4.46  
£ 15,000 sobre Londres 90 d/v. Banca. 24 %  
Lp. 2,000 sobre Arequipa. 140  
Lp. 2,000 sobre Arequipa. 139  
Plata sellada antigua 170  
Plata sellada moderna. 155  
Bs. 20,000 Deuda Interna sin cupón. 39  
\$ 8,000 sobre New York, vista. 2.91  
\$ chs. 1,700 sobre Arica. 0.60  
Bs. 636 Plata sellada. 162  
Cotizaciones de la Casa Duncan, Fox & Co.—Estimor: £ 384.10.0 al contado.—£ 386.5.0 a 90 días.

### Oficina de Ergueta Hermanos

COMPRAN VENDEN

Bs. Cts. Bs. Cts.

Letras Hipotecarias del 10 % 107 % 108 %  
Letras Hipotecarias de 8 % 102 % 103 %  
Acciones del Banco de la Nación Boliviana. 160 168  
Acciones del Crédito Hipotecario. 560  
Acciones del Banco Nacional con dno. 185 189  
Acciones de Minas, Laramcota. 25 38  
Acciones de Tabacos Bonos del Estado. 162 166  
Emisión de 1914, con cupón. 91 92 %  
Bonos Militares, con cupón. 93 96  
Bonos de la Deuda Interna, con cupón. 37 39 %  
Vales de Aduana. 108 109  
Vales Municipales. 67  
Libras esterlinas inglesas. 14.00 15.00  
Libras oro peruana. 13.80 14.80  
Plata sellada. 145 %  
Billetes argentinos 120 126  
Billetes chilenos. 57 63  
Acciones Compañía Nacional de Seguros. 8 9  
Acciones Sindicato Industrial. 40  
Aguilas, Cheques circulares, etc. 18,000 sacos meta-leros. 1.50

Prestan dinero sobre primera hipoteca desde Bs. 1,000 hasta 45,000: Se encarga de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas y arrendamientos.

La Paz, 3 de febrero de 1920.

### Aviso Judicial

El doctor Eulogio de los L. Molina Juez Instructor 4° de la capital y las provincias Murillo, Ingavi, Andes &.

Ha señalado por auto de 8 del presente el día 20 y consecutivos para el remate en pública subasta para horas 2 p. m. de las propiedades que enumeran a continuación sobre la base de sus tasaciones catastrales:

Hacienda Chuñu - chuñuni ubicada en el cantón Collocollo de la provincia Ingavi de este departamento para el día 20 del presente por Bs. 34,000.—  
Casa ubicada en la calle Lan-za N° 15 el día 21 por Bs. 60,000  
Casa en la calle Colombia No. 38 para el día 22, por Bs. 45,000.00.  
Casa en la calle Chuquisaca No. 23 para el día 23, por Bs. 50,000.—  
Casa en la Plazuela Alexander No. 1. para el día 26, por Bs. 35,000.—  
Casa en la calle General Pando sin número para el día 27, por Bs. 8,000.—

Los interesados ocurran el día y hora señalados al lugar de remates públicos judiciales que se efectuarán por ante nuestro a-tuario que suscribe.  
La Paz, enero 8 de 1920.  
Daniel D. Guisbert

15 v. 271.

### Al Comercio y al Público

Miguel Ruiz, radicado en la ciudad de Buenos Aires, Rep. Argentina, tiene el agrado de ofrecer sus servicios al comercio y público en ésta plaza. Diligentemente se encargará de la compra y despacho de mercaderías en general al por mayor y menor; gestaciones de toda clase de asuntos; librará los informes que le soliciten; enviará a quien lo pida, toda clase de catálogos y precios de mercadería. También se encargará de la remisión de boletos de Lotería al precio de costo en Buenos Aires.

Su tasa de comisión mínima, será el de \$ moneda nacional 1.50 y en cantidades mayores de 100 el de \$ moneda nacional 1.00

La dirección.—MIGUEL RUIZ.—Buenos Aires.—Avenida Santa Fé 2092.—Rep. Argentina.—Dirección telegráfica MIRIZ.

Para datos y mayores, referencias en esta ciudad de La Paz queda como su representante el señor Victor Manuel del Castillo, Potosí N° 45.—Casilla de Correo N° 835.

### Bibliografía Nacional

La Casa Editora Gonzalez & Medina acaba de publicar estas interesantes obras que ya ha puesto a la venta:

"Album de los Juegos Florales de 1919". — con las composiciones premiadas, discursos y los retratos de la Reyna, el Mantenedor y Poetas premiados Bs. 1.50  
J. E. GUERRA

"Poetas contemporáneos de Bolivia".—Selección de las mejores composiciones de los poetas escogidos de Bolivia. Forma un elegante volumen editado lujosamente Bs. 3.50  
"Alto de las animas".—Novela Bs. 2.00

V. M. IBÁÑEZ  
"Chachapuma". — Leyendas incásicas Bs. 3.00  
ABEL ALARCON

"Relicario".—Sus mejores poesías. Bs. 3.00  
N. MORALES VILLAZON

"Al pie de la cuna".—Un libro para las madres. La inexperiencia, el exceso de confianza y a veces las imprudencias, son causas que con frecuencia motivan graves trastornos y hasta el peligro de la vida en las jóvenes madres. Este libro enseña sabiamente los medios más acertados y da los mejores consejos para conseguir los resultados más felices. Bs. 3.50  
OBSEQUIO.

"Cultura Patria". — A todo comprador de Libros Nacionales se le obsequiará con un ejemplar la hermosa obra que acabamos de editar con este objeto.  
Librería "EL SIGLO ILUSTRADO"

Gonzalez & Medina.  
LA PAZ

### EL HOMBRE LIBRE

#### Tarifa de Suscripción

Para la ciudad, provincias

e Interior de la República

Un año. Bs. 28--  
Seis meses. " 15--  
Tres meses. " 8--  
Un mes. " 3--

#### PAGO ADELANTADO

Exterior las mismas con recargo del 10 %.

LA ADMINISTRACIÓN.

Pedro N. López  
Abogado

Estudio y domicilio  
Recreo 16

Dé usted prueba de su competencia comprando y vendiendo siempre: LO MEJOR.

TAL ES EL 'CAFE MOLIDO

SAN RAFAEL".

Pídale a

M. C. RAMOS y Co.

LA PAZ.

Sanatorio Quirúrgico del

Dr. Riverin

DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRE

El Sanatorio, queda como siempre, a disposición de todos los colegas que deseen trabajar en el con toda independencia.

Esmerada atención para operados y convalecientes: servicio permanente de practicantes, enfermeras y hermanas de caridad.

Consultorio de Dr. Riverin:—En el mismo Sanatorio Avenida 16 de Julio — antiguo "Club Nacional".

Especialidades:—Cirugía General y Enfermedades de Se-ñoras

Consultas por tarjeta, todos los días de 2 a 5 p. m. menos los feriados.

Atención permanente a pobres.

Teléfono 440. — Casilla Correo 51 a.

The Bolivian General Enterprise  
LIMITED

EMPRESA DE TRANVIAS

EMPRESA DE TELEFONOS

EMPRESA DE LUZ Y FUERZ

La Paz, Calle Suere No. 56 y Calle Ingavi

CASILLA CORREO No. 353

Artículos eléctricos de todas clases

La empresa hace instalaciones de luz y

fuerza motriz

Representantes de la Casa

SCHNEIDER Y Cia. - FRANCIA

COMPRA VENTA

Si quiere ahorrar dinero visite la casa

Andrés Libermann--Recreo 84

Verdadera ocasión a precios sensacionales, vendo: Piolas por mayor y menor, platos loza inglesa, ternos de ropa de toda talla, máquinas Singer de pie y mano, artículos para ingenieros enorme cantidad en ferretería y gran número de artículos en general. Compro toda clase de objetos nuevos y usados. Concurro a domicilio por cualquier valor que sea.—Dirigirse a

Andrés Liberman

CALLE RECREO N° 84.



a las fuerzas militares de... es justo que se le prive de... en el registro cívico.

es la sana doctrina constitucio-... mente de los convencionales de... Naciona l fué impedir que la... maeda tenga ingerencia en la... pais y prestigiar el importante... llenan las fuerzas militares en la... y externa, alojandola de las... rones partidistas que provocaron... as hachonosos molinos de cuartel... a de generales groseros y atrabi-... porados por la fuerza irresistible... ayonetas puestas para defender... iteros.

deber de la gendarmeria es pro-... la sociedad y mantener el verda-... rden público, y en los casos de... internacional, afrontar la situación... una unidad militar ya organizada... rza antes que procedimiento o re-... te política partidista es fuerza na-... puesta al servicio de la defensa... y externa. Peligro gravísimo es... er a la gendarmeria el derecho de... o inmiscuyéndola en los asuntos de... nuda e intrínseca política y esto... convertirse en una amenaza para... go gobierno que ahora utiliza los... s de la gendarmeria.

e ello los radicales, desde los pri-... anteriores años de discutirse este... hemos insistido en la inconvenien-... dar el derecho de sufragio al gen-... y en la ilegalidad del voto de un... abo armado solo puesto para servir... lreses policíarios y militares del...

bra que la mesa inscriptora de... nos, inspirándose en la sana doc-... tucional ha rechazado la ins-... a de los gendarmes, debemos... ar su actitud y alentarla, porque... sobre la v-rdad y la justicia.

tribunales ordinarios, ante los... ha de llevar el asunto, están en la... sión de aplicar la Constitución con... a otras leyes secundarias y... o no hacerlo queda todavía el re-... directo de inconstitucionalidad ante... Suprema de Justicia, alto tribu-... personal promete una resolución...

**La Avenida Central**

estamos de acuerdo con el pesi-... de un colega local, respecto a la... venida, porque esta obra es con... y con amor por el progreso de... ad que tiene que construirse para... ser con el tiempo la arteria más... ante como edificación moderna y... entro comercial.

le por de pronto la realidad no... rrespondido a los cálculos que se... a sobre el rendimiento que se iba... er en la venta o remate de terri-... da significa; no puede considerarse... fracaso definitivo sino como un... temor del capital que siempre... invertido en obras de un pro-... inmediato.

que hay de efectiva por de pronto... ertura de la avenida que ya ofrece... da perspectiva hacia el oriente, con... nani al fondo destacando su mole... uosa, coronada de nieves eternas... que ver lo que esa avenida ofrecerá... llez al construirse sus edifica-... de arborizarla y pavimentarla con... para que por allí circulen los... los livianos, como cuarrujes y auto-... dándole a esta vía el aspecto de... de una gran urbe.

la el paso inicial está dado con en-... y con fe inteligente en el porve-... la obra.

la Avenida Central tiene que hacerse... pagarse porque en este trabajo tie-... estar insertados todos los buenos... que ansian el mejoramiento de su... natal como exponente de la pro-... d nacional.

**Crónicas profanas**

**SUESTRA VISITA A LA CAMARA DE DIPUTADOS**

legado recién de mi provincia y... da seguridad peculiar a los provin-... guico conocer los edificios más no-... de ésta heróica ciudad, con tan... el motivo madrugué todo lo que... á posible para que el día no me...

na vez en la plaza principal admiré... a catedral vieja, el palacio quema-... struido, y el antiguo Loreto, re-... mado en un suntuoso edificio que... raron ser el templo de la ley, tem-... a la sesión re encontré ahierto... me introduje después de haber... ante quitado el polvo a mis cal-...

abriendo ingresado en las galerías... opense que se trataba de un cir-... la forma circular de la sala y le... de color rojo vivo del entapiza-... colocados cómodamente en sus buta-... padres de la patria rumiaban pro-... te las ideas mas avanzadas para... de nuestra tierra, bien convenci-... do quedó por el estado de extasi... e me encontraba y si no he llegado... rarme por la mala vista que ten-... me que vi algo que se dormía.

e insistió la sesión ante la curiosa... ción de la barra y la monolítica... lidad de los representantes.—Uno... secretarios con voz nasal y gangosa... rra a varios pliegos, de los cuales... diera dar cuenta cual ha sido su... do, por haberse probablemente lei-... to parlamentario, que a decir... es el mismo que usan los reve-... franciscanos.

espués de esta lectura que por cier-... do interesante uno de los más... e interrumpió el silencio de la sala... presentación de un proyecto que... de aquellos que entrañan gra-

vedad, puesto que los honorables repre-... tantes, se pusieron en seria alarma... la que llegó hasta mí, que tranquilo... contemplaba los multicolores dibujos del... plón.

Cual no sería mi admiración cuando... contemplé uno de aquellos facedores de... leyes, se accidentara seriamente llegando... al extremo de que un joven de rostro... moreno, cabello corto y ensortijado y del... que mas tarde me dijeron llamarse el... chorrongo, llevase un vaso de agua al... malferido señor. Y como si de un sueño... despertara halluéco el siguiente "que se-... rá de mis hijos, ni mujer y las deudas... que tengo por pagar si en estos días no... me cancelan las dietas".—Cayendo fati-... do nuevamente sobre la butaca con tan... estupendo esfuerzo.

El de más allá joven aún, robusto... como un gladiador romano, y con el ro-... stro lucio y blando sin pelo de barba.—... Protestó contra tanta iniquidad.—Señor... Presidente dijo, con un mal torcido gesto... de rabia: no es posible que se nos im-... ponga a renunciar a lo que ganamos, esto... es atroz, el estómago señor presidente, y... mas que todo, nosotros haremos de... nuestro jornal, lo que nos dé la gana... Yo no he visto atentado semejante ni en... la grande y sabia Cochinchina.

Cochinchina..... Cochinchina..... me... quedé diciendo como si quisiera no olvi-... darme de esta palabra, que a mi buen... juicio de provinciano, debe ser el país de... los cochinos.

Después una burla: Patria... Presu-... puesto... Patriotismo.—Luego se paraban... todos en coro y se volvian a sentar, que... extrañas ceremonias las de estos bien... aventurados dije y me salí casi confundi-... do por aquel espectáculo.

No habla alanzado dos pasos en la... acera, cuando sentí que casi me sumían... las espaldas, con unas manazas que a es-... tar en mi pueblo hubiese juzgado las de... algún paisano mío. Pero cual no sería... mi sorpresa, al encontrarme con un an-... tiguu conocido mío, traçado a la derrier, y... el que allá por la vereda solo usaba un... pantalón de gerga, que en cumpleaños su-... yo se le obsequió su padre.—Querido... Flavio me dijo: que bien has hecho en... venir a esta ciudad pues no hemos de di-... vertir mucho, iremos esta tarde a lo de... la Cornelia, que buena chicha, chico, je-... ro siempre hacia mejor la Manuelita, no... hay como la estancia para estas cosas... Me olvidaba, mi amigo era diputado.

**Flavio Uarda**

**Radicales opositores o radicales gobiernistas?**

(De «La Patria», de Oruro).

El movimiento político que se ha... iniciado en Oruro, a raíz de la convocato-... ria a una convención del partido radical, despertó vivo interés entre los elementos... independientes, que se mantienen a la... expectativa.

Omitimos aducir razones y exhibir... documentos para demostrar que en nues-... tros juicios interpretamos el pensamiento... de la juventud radical, y sólo nos limita-... remos, por ahora, a comentar una faz de... los acontecimientos.

Debemos declarar que, en un princi-... pio, la desconfianza muy explicable de la... juventud, no le prestó su mejor acogida... en la asamblea; muchos prefirieron ser es-... pectadores para observar sus actitudes y... trazar, en seguida, su actitud individual... La discrepancia en opiniones, no pudo... vincular sino en apariencia a la porción... radical. Nos preguntáramos: ¿Tenemos... que combatir a los dos partidos de enfrente, o... aliados combatir al enemigo común? La... situación debía definirse. El papel de... amigable componedor, ejercitado hasta la... fecha, no hacia sino atenuar los bríos del... uno y estimular los esfuerzos del grupo... que desfallece. Radicales gobiernistas o... radicales opositores. Tal era el dilema.

Ahora ya podemos adelantar un co-... mentario perfectamente bien fundado. El... gesto de altivez que ha tenido la juventud... radical en su asamblea preliminar, pone... fuera de duda que su actitud está llama-... da a definir una situación vidriosa que... mantuvo a un partido entre dos pugilatos: la... oposición y el oficialismo. Por otra... parte, la indecisión, es claro, no hacia sino... prolongar el statu quo de la política, cuyas... consecuencias habrían sido la conti-... nuación del sacrificio de ciudadanos. Los... sucesos del 14 de diciembre nos lo expli-... can bien.

Nos reservamos para otro artículo el... detalle de los acuerdos de la juventud ra-... dical de Oruro; pero no prescindiremos del... que consiste en una franca declara-... ción de asumir resueltamente la actitud... que corresponde a la juventud, en cuya... alma arde el patriotismo puro y en cuya... conciencia no se aloja la perversión.

La convención del partido radical ha... de ser de conclusiones completamente de-... finidas. El HOMBRE LUMIN, vocero del... radicalismo, ha declarado que «cualquier... tentativo de acercamiento al gobierno... liberal, tendrá que ser enérgicamente... combatido por los radicales pueros».

Esta presunción del partido radical... de la Paz, creemos que debe desaparecer, en... vista de que la juventud, como hemos... dicho, se ha incorporado para ponerse de... pié y hacer tremolar la bandera del radi-... calismo como el emblema de una genera-... ción viril, dispuesta a detener los desbor-... des del oficialismo brutal.

La juventud radical de Oruro, tiene... por presidente al señor Luis Alberto Díez... de Medina, joven de promesas halagán-... das para su camarario y para su patria... Tiene por vicepresidente al doctor Abel... Ascarrunz, luchador infatigable, a quien... en todo momento se le ha visto actuar... con abnegación y honorabilidad. Final-... mente, allí están Lendo, Sempértegui y... otros distinguidos jóvenes llamados a jugar... papel importante en los destinos de la

patria, desde el momento que inician sus... lides noble y honradamente.

La juventud radical es hoy la bola... de nieve que se parea por nuestras mon-... tañas, para adquirir corpulencia y aplas-... tar mañana el despotismo que se yerge... atrevidamente.

¡Adelante, juventud viril!

**Q. Q. FATE.**

**La ley que grava la exportación de cueros**

**UNA OPINIÓN DEL SENADOR ZAMORA**

En «La Prensa» de Oruro, en su... edición correspondiente al 28 de enero... último se publica un reportaje al sena-... dor don Julio Zamora acerca de la nueva... ley que grava la exportación de cueros... El señor Zamora dice "que él no ha te-... nido la menor participación en dicha ley... y que según su opinión personal es muy... inconveniente bajo todo punto de vista... para el país. Añade que las industrias... manufactureras están profundamente ata-... cadas con esta ley, ya que se les prohibe... exportar sus excedentes de producción, lo... que — dice textualmente — no se ha-... ce en ningún país civilizado. Ha dicho... asimismo el señor Zamora en el reportaje... a que nos referimos que si esta ley hu-... biera existido antes de que se lleven a... cabo las licitaciones de cueros en Sucre y... Cochabamba, él no hubiera tenido que... pagar como ha pagado en lucha abierta... con los exportadores, Bs. 45,000 más que... el año pasado por 5,000 cueros de res re-... matalos en Sucre. Hgregado que, pro-... visto como se encuentra de los cueros... necesarios no solo para las exigencias de... su fábrica de calzado sino para surtir a... todos los zapateros de la república y aun... para la exportación, no le interesaba ab-... solutamente el que se recargue o no el... impuesto a las exportaciones de los pieles... crudos (?)

Interesante ha sido pues que el señor... Zamora dé a conocer su opinión sobre este... bullado asunto, tanto porque en materia... de cueros es hoy por hoy una autori-... dad cuanto porque se le señalaba como a... uno de los gestores principales de la ley... que acaba de dictarse. Si estas declara-... ciones son sinceras como debe creerselas... resulta entonces que el sólido argumento... de que se trataba de proteger la industria... zapatera del país queda destruido con la... declaración del más grande zapatero de la... república y solo quedan en pié los argu-... mento de los opositores al proyecto, que... consiste en el encarecimiento de rentas a... los municipios y en el encarecimiento de... la vida con el alza del precio de la carne... a parte de cancelar uno de los capítulos... de nuestras exportaciones en la balanza... comercial, ya que es público y notorio que... las grandes casas que negociaban en el... exterior con los cueros secos han resuelto... suspender estas exportaciones que no les... representarán provecho alguno.

Dictada como ha sido la ley en refe-... rencia a pesar de todos los razonamientos... que se hicieron valer para impedir su... aprobación, resta que el señor presidente... de la República, tan conocedor de la cien-... cia económica, acceja las representaciones... muy respetuosas que le harán las clases... obreras solicitándole que someta esta ley... a un postrer estudio antes de tomar una... actitud definitiva.

Por de pronto sabemos que hoy se... reunirán los miembros de la Federación... Obrera con el objeto de acordar una pre-... sentación a S. E. y que igual tempera-... mento tomarán otras instituciones de ar-... tesanos. Asimismo el gremio de matri-... fies tiene resuelto también dirigirse al... presidente de la república en corporación... con análoga petición, no siendo de dudar que... el primer mandatario, con un profundo... espíritu democrático escuchará estas soli-... citaciones.

**CONGRESO NACIONAL**

**Cámara de Senadores**

En la sesión de ayer se aprobó la... ordenanza complementaria del Con-... cejo Municipal de Cochabamba.—Igual-... mente la Minuta de Comuni-... cación por la que se insinúa al... Ejecutivo modifique los términos de la... convocatoria a propuestas para el... servicio de automóviles entre Po-... tosi y Sucre.—Fué aprobado en sus... tres estaciones el proyecto de ley que... grava la exportación de cueros por hec-... tárea, las concesiones de petróleo, nafta... carbón de piedra, etc.

Presidida por el H. señor José S... Quinteros y con la concurrencia de 12... H. H. senadores, se instaló la sesión a... hs. 2 y 30 p. m.

**CORRESPONDENCIA**

Orden del día de la H. Cámara de... Diputados.—Al archivo.

Telegrama del Presidente del Concejo... Municipal de Cochabamba, insinuando la... complementación de la ordenanza de pa-... tentes e impuestos últimamente aproba-... da, agregando al ítem 51 dos partidas de Bs. 2 y 4 respectivamente, para los espectá-... culos fuera del teatro.

El H. Ascarrunz, pidió dispensación... de trámites y fué aprobada la moción, quedando el asunto en mesa.

Oficio del Ministro de Gobierno tras-... cribiendo el que le había dirigido el pre-... sidente de la Junta Municipal de Colquecha-... cha, pidiendo se revocara la ordenanza de... patentes vigente. Se ordenó contestarle a la... referida Junta que se ha dictado la resolu-... ción que se pone en vigencia las orde-... nanzas de todas las municipalidades que... no han remitido sus proyectos de orde-... nanza.

Oficio de la secretaria de la Cámara... de Diputados, enviando, para su revisión... el proyecto de ley por el que autoriza al... Poder Ejecutivo para que se suscriba el... contrato de construcción de alcantarillas... en La Paz y Cochabamba, con la com-... paña Ullan Contracting Corporation de... E. E. U. U. sobre determinadas bases.—... Pasó a las comisiones de Obras Públicas... y de Hacienda.

El H. Muñoz, hizo moción para que... este proyecto fuese discutido en la sesión... siguiente, insinuándose a las comisiones... quieran expedir su dictamen ya sea por... escrito o verbalmente.

Esta moción fué apoyada.

**SOLICITUD**

De Cayetano Calli, pidiendo se tengan... en cuenta varias razones al tiempo de... considerar su solicitud de indulto.—A sus... antecedentes.

**MINUTA DE COMUNICACION**

Los H. H. senadores por Chuquisaca... presentaron un proyecto de Minuta de Co-... municación, por la que se expresaba al... Poder Ejecutivo la necesidad de que mo-... difique los términos de la convocatoria a... propuestas para el servicio de automóviles... entre Potosí y Sucre, en forma razonable... y conveniente.

Pedida la dispensación de trámites... por el H. Urioste, fué aprobada y quedó... la minuta en mesa.

**ORDEN DEL DIA**

**ASUNTOS EN MESA**

Fuó aprobada la ordenanza comple-... mentaria de patentes e impuestos del... Concejo Municipal de Cochabamba, con-... forme al telegrama leído al principio de... la sesión.

Se ordenó pase al Poder Ejecutivo.

**MINUTA DE COMUNICACION**

Después de un extenso debate, ini-... ciado por el H. Muñoz que pidió el cam-... bio de las frases «razonable y aceptable»... que contenía el texto de la Minuta, por... considerarla no apropiada; y en el que... tomaron parte los H. H. Ascarrunz y... Calderón que apoyaron al H. Muñoz, y los... H. H. Urioste, Orlas, Trigo Achá y Ara-... mayo que se pronunciaron en favor de la... minuta, fué aprobada ésta, con la supre-... sión de las indicadas palabras, supresión... que fué aceptada por los proyectistas.

La minuta fué aprobada por unani-... midad de votos, y pasó al Ejecutivo.

—Proyecto de ley por el que se gra-... va con 8 centavos la hectárea de las con-... cesiones de yacimientos petrolíferos, de... nafta, carbón de piedra y otras sustancias... inorgánicas.

Fué aprobado en sus tres estaciones... después de escucharse el informe de la... Comisión de Hacienda.

Se ordenó vuelva a la Cámara de Di-... putados, para los fines constitucionales.

Se suspendió la sesión a horas 4 p. m.

**Cámara de Diputados**

**SESION MATINAL**

Fué aprobada la moción referente a... que la cámara sesione en las noches de... 9 a 12 p. m. para tratar del presupuesto... nacional.

—El honorable González Duarte pre-... sentó un proyecto para la construcción de... un nuevo ferrocarril de Tupiza que pa-... sando por Cotagaita termine en Cinti. Pedida la dispensación de trámites fué con-... cediada.

—El diputado por Cinti presentó otro... proyecto de ley exonerando del impuesto... catastral a las propiedades jamnificadas... con los excesivas lluvias, el cual fué apro-... bado en sus tres estaciones.

—Se pasó a considerar el proyecto... que grava la exportación de cueros con... un nuevo impuesto. La reconsideración... fué negada. Los H. H. Elio, Romecin y... otros sostuvieron el debate en favor de la... reconsideración.

Se suspendió la sesión a h. 12 m.

**SESION MERIDIANA**

El H. Elio refiriéndose a un artículo... de «La Verdad» que daba cierta inter-... pretación incorrecta a los acuerdos de la... cámara en las sesiones secretas, pidió se... haga conocer la fórmula aprobada. Otros... representantes solicitaron la publicación... de todas las fórmulas. El diputado Néstor... Gutiérrez hizo constar que dá su voto por... la fórmula de la mayoría de la comisión... de negocios extranjeros. Los diputados... Peñaranda y Quintanilla hicieron igual... manifestación.

El diputado Barrios pidió se haga pu-... blicar su alocución en la que fundó su... voto. El diputado Santiago Aramayo so-... licitó se haga público su voto en sentido... de adherirse a la fórmula del diputado... Ugarte. A esta fórmula se adhirió tam-... bién el diputado José Delgado.

Estuvieron por la fórmula reivindica-...cionista los diputados Ugarte, Iturralde... Alvástegui, José Delgado y J. Santiago... Aramayo.

En otra sección publicamos las diver-... sas fórmulas propuestas.

—Enseguida se consideró el proyecto... de alcantarillado de Oruro, el que fué... aprobado en sus tres estaciones.

—Se procedió a discutir el proyecto... de construcción de un nuevo ferrocarril... de Tupiza a Cinti que fué dispensado de... trámites en sesión matinal.

Los diputados Elio, Ugarte y Calvo... se opusieron en revisión manifestando que... es conveniente aplazar este proyecto hasta... agosto. El diputado González Duarte re-... futó a los opositores. Después de acalo-... rada discusión no se pudo votar por falta... de quorum. Los diputados Balanza y He-... rerra Urioste proyectistas manifestaron que... efectivamente no habían señalado los fon-... dos necesarios y que en tal sentido acce-... den a que se postergue la discusión hasta... que se presenten proyectos destinados a... aumentar rentas.

Se suspendió la sesión a la hora re-... glamentaria.

**Cablegramas**

**Bélgica**

**LOS MINEROS BELGAS TRABAJAN NUEVE HORAS AL DIA**

Bruselas, 4.—Los obreros y trabaja-... dores mineros han aceptado el trabajar... durante nueve horas al día, en cambio de... que el Gobierno permita sin grandes tra-... bas, la exportación de carbón a Francia e... Italia.

**LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO OCASIONA NUMEROSAS VICTIMAS**

Bruselas, 4.—La epidemia de la en-... cefalitis, a pesar de que está bien comba-... tida, sigue ocasionando hasta cincuenta... defunciones diarias sólo en esta capital.

**IGUALDAD DE LOS SEXOS PROPUESTA POR UN RADICAL**

Bruselas, 4.—El diputado radical... M. Jules Guisde, presentó un importante... proyecto por el que se reconoce la igual-... dad de sexos y se reintegra, por consiguiente... la capacidad jurídica de la mujer en el... matrimonio especialmente.

**EL LIBRO QUE DEMOSTRARA LA DERROTA MILITAR QUE HA SUFRIDO ALEMANIA**

Bruselas, 4.—El jefe del estado ma-... yor general belga, Brian, está preparando... un libro en el que se propone demostrar... que el imperio alemán ha sido derrotado... por las armas. Esta obra está encamina-... da a combatir la idea de que fué la revo-... lución socialista la que obligó a los ger-... manos a firmar el armisticio y la paz de... Versalles.

**Francia**

**UNA EXPLICACION DEL BRASIL**

Paris 4.—La embajada del Brasil ha... negado categóricamente haber publicado... una declaración según la cual el Brasil... había solicitado que se le diera una re-... presentación en la comisión de la cuenca... del Sarre, pero había sido reemplazado... por el Japón.

La citada embajada declaró que las... demás potencias pidieron al Brasil que... participara en dicha comisión, pero esta... nación creyó de su deber declinar tal... honor.

**Suiza**

**LOS MAXIMALISTAS TOMARON LA OFENSIVA CONTRA LETONIA**

Berna 4.—La misión ucraniana que... se encuentra en esta capital ha recibido... informes haciendo saber que considerables... fuerzas maximalistas amenazan los frentes... puaco y ucraniano. El general Petlura y... los jefes ucranianos han partido para el... frente. Se espera para dentro de poco... importantes acontecimientos militares.

La misión dice que los ucranianos... tienen importantes existencias de granos... azúcar y otros comestibles.

Copenhague 4.—Un telegrama de Ri-... ga dirigido a la oficina de la prensa leto-... na declara que los maximalistas están... lanzando grandes fuerzas contra el frente... letón, y que entre esas fuerzas se en-... cuentran varios regimientos chinos. En... todas partes los letones han rechazado a... los bolcheviks y se han apoderado de di-... versos puntos.

Londres 4.—Un despacho procedente... de Riga dice que la oficina letona de in-... formaciones para la prensa anuncia que... el ejército letón ha rechazado la ofensiva... bolcheviki.

El ala derecha ha comenzado la con-... traofensiva, apoderándose de seis aldeas... y de numerosos prisioneros.

**Club de La Paz**

El Presidente accidental del «Club de La Paz», convoca nueva-... mente a los señores socios accionistas de la Institución, a la Junta Gene-... ral extraordinaria que se realizará el domingo 8 del presente la horas... 2 p. m., para reconstituir el Directorio que ha quedado en acefalía a... causa de la dimisión conjunta de sus miembros propietarios y su-... plentes. Debiendo efectuarse ésta con el número de socios concurrentes... de conformidad con el Art. 22 de los Estatutos.

La Paz, 2 de febrero de 1920.



## VIDA SOCIAL

Mr. John Lionel Barber

Es nuestro huésped desde el día martes último, el digno caballero inglés Mr. John Lionel Barber, quien es un propagandista de nuestra patria en el exterior, y además goza de verdaderas simpatías en Bolivia, en los centros comerciales como sociales.

Preciso es recordar en esta ocasión, que muy joven vino a Bolivia de Inglaterra el señor Juan Lionel Barber, de empleado de la empresa minera de los señores J. K. Child & Co. de Corocoro; debido a su trabajo y tesonero espíritu, llegó a ser socio de la referida compañía y más después con la colaboración de otros industriales mineros, formó la fuerte y prestigiosa empresa anglo-francesa «The Corocoro United Copper Mines Ltd.» También tiene varios intereses mineros y comerciales que lo vinculan más al país.

Hoy es el Gobernador-Gerente de la poderosa firma de J. Lionel Barber & Co. Ltd. de Londres, y Liverpool, y además es director de varias compañías anónimas de la América del Sur. El asiento principal de sus negocios es Liverpool donde es muy apreciado.

En la guerra le ha tocado prestar servicios muy importantes a su país.

El crédito y prestigio de que hoy goza su firma en Sud América, es muy conocido y es una prueba evidente de los resultados, a que puede llevar la energía y trabajo de un individuo.

El señor Barber dejó Corocoro, para establecer su casa en Liverpool, tuvo que afrontar todas las dificultades inherentes a la fundación de un negocio, sólo por continuar sus relaciones con nuestro comercio. Su fe en el porvenir de Bolivia y su trabajo constante le han dado verdaderos triunfos y éxitos en sus operaciones mercantiles.

Viene acompañado de su hijo Mr. Harold Downward Barber, y de Mr. Booth, su secretario.

Saludamos al sincero amigo de Bolivia, deseándole grata permanencia entre nosotros.

## En el Círculo de Bellas Artes

Anoche tuvieron reunión los socios de este centro, con objeto de resolver sobre la edificación de una casa de arte y la continuación de las veladas que ofrecerán a la sociedad.

## Recepción

Tuvo gratos, relieves la reunión que en casa de la señorita Leticia Antezana se improvisó ayer por sus numerosas amigas que estuvieron a felicitarla por sus natalas.

## Despedida de soltero

Esta noche se efectuará la comida que los empleados del Banco Nacional le ofrecen al señor Sixto Murillo despediéndolo de la vida de soltero.

El viernes se realizará la manifestación que un grupo de sus varios amigos le dan con el mismo motivo al señor Sixto Murillo.

## Núctas

Hoy recuerda su día natal la señora Ernestina R. v. de Adrián.

La señorita Bertha Perón fue el día de ayer muy cumplimentada por sus relaciones sociales.

## Enfermos

Por noticias recibidas de Valparaíso sabemos que fue operado con éxito en esa ciudad el señor David S. Stewart de la fábrica de fósforos.

Continúa muy enferma la señora Irene P. v. de Silva.

En el mismo estado está el señor Ricardo Agramonte.

## Viajeros

Regresó de Yungas el señor Rafael Taborga.

Hoy se van a Arica la señorita Ernestina Vázquez y su señora mamá.

La señorita Emma Avila Jiménez viaja hoy a Arequipa por hallarse muy enferma de la vista, la acompaña su hermano Antonio.

Del Chaco llegó el señor Antonio Rico Toro.

A Cochabamba viajaron los señores Natalio Segarra, Néstor Galindo y Manuel Soria.

A Oruro fueron el teniente coronel Pool y el capitán López.

La señora Bétheabé Salmón de Veintemillas se dirigió a Oruro.

Vino de Cochabamba el señor José Norman.

Del Baní llegó el señor Miguel Mansilla.

De igual punto el señor José M. Moreno.

El señor Ignacio Zarata y el señor Manuel de la Oliva volvieron de Oruro.

De sus propiedades regresó el señor Héctor Ormachea.

La señora Felicidad de Calderón volvió de Guasqui.

Se fueron a Viacha, lugar de su residencia el señor Elías Medina y señora.

Ayer se dirigió a Oruro después de proporcionar una grata temporada teatral la Compañía Gobelay Fabregas.

De Yungas llegó el señor Luis Alcázar.

LOS TRES CANTOS  
CANTO TERCERO

## III

Madre de los vivos y de los muertos,  
¡Oh, Naturaleza!  
Quida del dormido que sepultó en tus

# El problema internacional en la cámara de diputados

## Versión oficial de la última sesión secreta

### Texto de la fórmula aprobada de la comisión de negocios diplomáticos

EN LA SESIÓN DE AYER DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS SE ACORDÓ DAR A LA PUBLICIDAD LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LA ÚLTIMA SESIÓN SECRETA DE ESA CORPORACIÓN:

H. Barrios.—Después de la amplia exposición que me permitió hacer en sesiones anteriores, manifestando mis ideas y convicciones, en la virtud de la cual había presentado el proyecto de voto parlamentario; tocame ahora resumir los motivos especiales que pesen en mi ánimo para emitir mi voto.

En el curso de los debates, todos los HH. RR. están de acuerdo en que la aspiración del país, de recobrar el Litoral que por emergencia de la guerra se vio obligado a ceder a Chile; no habrá un sólo boliviano que sea contrario a esta aspiración.

Están así mismo uniformes en la idea de sujeción a nuestra cancillería, que busque todos los recursos diplomáticos, para conseguir un puerto sobre el Pacífico, especialmente Arica, con aquiescencia de las naciones interesadas, y si alguna de éstas se obstinase en no aceptar las proposiciones de esta clase, ocurrir a la Liga de las Naciones, en demanda de un puerto. Así he comprendido según el curso de los debates.

Además teniendo en cuenta que las gestiones diplomáticas son de largo aliento y dependen de muchas circunstancias y factores en el terreno práctico y positivo, no hay inconveniente en coadyuvar la acción de la cancillería, en sentido de que, signatario los medios de entendimiento con las naciones vecinas, para conseguir en favor de Bolivia un puerto sobre el Pacífico, en especial Arica, con antelación de los estados que tienen derecho a ese territorio sin que esto importe al que mantiene sobre el Litoral boliviano, cuyo argumento ha de ser siempre valedero en cualquiera acción diplomática.

El Canciller, en su exposición, ha dado seguridad de que obrará con tino y siempre consultando los intereses del país. Esto me complace y me impulsa, ya que mi proyecto y los demás quedarán rechazados, como se colige del curso de la votación, [pues mi nombre es de los últimos en la lista de Diputados] ha sostenido mis antiguas convicciones, manifestadas en diversas ocasiones en que ocupé un asiento en la H. Cámara, de adherirme al proyecto de la Comisión de Negocios Extranjeros.

Ruego a mis HH. colegas crear en la sinceridad de mis convicciones, y que, sin embargo de que pertenezco al partido de oposición, no obro bajo las inspiraciones de nadie, menos sugestiones ajenas a mi patriotismo, en un asunto tan grave como es el que ha ocupado la atención de la H. Cámara de Diputados.

(Arduos en las butacas de la mayoría).

H. Turrialba.—Hago constar que me adhiero a la fórmula del H. Ugarte.

H. Aramayo S.—De mi parte también me adhiero a la fórmula del H. Ugarte.

H. Presidente.—Se ha de votar la fórmula presentada por la H. Comisión de Negocios Diplomáticos, aprobada la cual, naturalmente quedan excluidas las demás.

H. Echeverría.—Solicito que la votación sea nominal.

H. Presidente.—Se procederá en

sa forma. Los HH. diputados que están por la fórmula propuesta se servirán decir «sí» los de la negativa contestarán con «no». Votaron por la afirmativa los HH. Araya, Aramayo R., Balanza, Ballivián, Beltrán, Bustamante, Calvo, Calvo Lineros, Carpio, Crespo, Echeverría, Elío, Encinas, Franco, Guarnier, González J. A., González Duarte, Heredia, Herrero Urioste, Jaldin, Llampas, Méndez, Mendizábal, Mendoza, Muñoz I., O'Connor, Pizarrozo, Prieto Delfín, Rivera, Romero, Salinón B., Tardío, Tedesqui, Ugarte C., Vázquez Achá, Zalles, Barrios y Trigo.—Se adhieron a esta fórmula los HH. Arauz, Gutiérrez N., Peñaranda y Quintanilla.

Por la negativa los HH. Abastador, Alvéstegui, Aramayo S., Delgado, González R., Gutiérrez A., Iturralde, Prudencio, Ramírez, Saavedra y Ugarte R.

H. Secretario Echeverría.—El resultado de la votación ha sido el siguiente: por la fórmula si 38 votos y por la fórmula no 11.

La fórmula aprobada es la siguiente:

Oida la información del señor Ministro de Relaciones Exteriores, acerca de las gestiones de cancillería referentes a la solución del problema del Pacífico:

La Cámara de Diputados en armonía con el derecho de reintegración marítima de la Nación, reconociendo por los nuevos principios del Derecho Internacional; de acuerdo con antecedentes históricos y geográficos; y atenta la necesidad imperiosa que tiene el país de un puerto propio sobre el Pacífico, para su desarrollo y prosperidad:

Declara que le merece su confianza la política que tiende a incorporar al dominio de la república, el puerto de Arica y territorios anexos sobre los que las naciones limítrofes de Chile y Perú no tienen un derecho definido.

Sala de sesiones.—La Paz, 22 de enero de 1920.—Carlos Calvo, Tomás Manuel Elío, Néstor Gutiérrez, Ricardo Bustamante, Luis Ballivián, Apolinario S. Mendizábal.

Las demás fórmulas son las siguientes:

La H. Cámara de Diputados: Oidos el informe del señor Ministro de Relaciones Exteriores y las diversas opiniones, precedidas en el debate, acerca de la conferencia preliminar protocolizada con el señor Ministro Diplomático de la República de Chile; conceptúa necesario para los intereses permanentes del país, que si a gestionado la adquisición de un puerto sobre el Pacífico y especialmente de los territorios de Tacna y Arica, sea con antelación del Perú, o sin su concurrencia, en caso de que se niegue a intervenir sin que esto importe la renuncia al derecho de seguir gestiones diplomáticas encaminadas a la revisión del Tratado de Paz vigente con Chile, para conseguir una salida al mar. Siempre que haya oportunidad de presentarse a la Liga de las Naciones, en demanda de Tacna y Arica, hará valer la Cancillería todos los fundamentos contemplados en esta materia.

La Paz, 26 de enero de 1920.—C. Q. Barrios.

Oida la información del señor Ministro de Relaciones Exteriores respecto a las gestiones relativas a la solución del problema del Pacífico.

La Cámara de Diputados estima que

el gobierno de la República debe encaminar su acción política y diplomática en el sentido de la adquisición, por medios legítimos, de un puerto propio sobre el Océano Pacífico, procurando para ello mantener relaciones amistosas tanto con los países vecinos, como con aquellos que están llamados a ser mediadores o árbitros en la solución de dicho problema.

La Paz, 26 de enero de 1920.—A. Gutiérrez.

Oida la información del señor Ministro de Relaciones Exteriores, referente a las gestiones realizadas por la Cancillería para la solución del problema del Pacífico:

La Cámara de Diputados, inspirándose en los principios permanentes de justicia que deben primar en las relaciones de los pueblos, sobre los esferas de la convención, juzga indispensable que el Gobierno de la República encamine su acción política y diplomática en el sentido de la adquisición de un puerto propio sobre el Océano Pacífico, con preferencia en el antiguo Litoral boliviano; obteniendo la adquisición de las naciones interesadas en caso de que dicho puerto fuese ofrecido en territorio distinto, procurando para ello mantener relaciones amistosas, tanto con los países vecinos, como con aquellos que están llamados a ser mediadores o árbitros en la solución de este problema.

La Paz, 2 de febrero de 1920.—Rafael de Ugarte.

La H. Cámara de Diputados, oídas las exposiciones del señor Ministro de Relaciones Exteriores, en las gestiones entabladas respecto al Problema del Pacífico, estima conveniente a los intereses nacionales, que el Ejecutivo oriente la política internacional del país, con sujeción a los siguientes puntos:

1.º.—Encaminar toda gestión diplomática, ya sea con los países directamente interesados o ya con los que deban servir de árbitros en sentido de adquirir un puerto sobre el Pacífico, que satisfaga ampliamente las necesidades presentes y futuras de Bolivia, invocando como título jurídico que acredita nuestro derecho positivo, la posesión no interrumpida de una zona marítima, desde la independencia hasta la guerra del 79, en la que nos fué arrebatada por Chile.

Procurar acercamientos y alianzas, conforme a la no más del derecho internacional, capaz de vigorizar nuestra justa demanda a la readquisición de una costa marítima, como condición de vida;

3.º.—Intensificar la preparación militar, utilizando todas las fuerzas vivas del país, dentro de una política honrada y eficazmente nacionalista en previsión de un posible conflicto armado.

La Paz, febrero 2 de 1920.—Eduardo Rodríguez Vaquez, Gustavo Ríos Brindou, Flavio Abastador.

La Paz, 2 de febrero de 1920.

Demetrio B. Díaz de Medina.

Redactor.

NOTA.—En la sesión pública del día cuatro de los corrientes se adhieron a la fórmula del H. Ugarte R., los HH. Diputados Alvéstegui y Delgado.

Medina.

entonces las más acras censuras, no sólo de la parte más sensata del país, sino hasta de la casi unanimidad de la nación.

Dicha medida de alta política y de asentada democracia, respaldada en la ciencia del gobierno de los pueblos, adoptada por el presidente de la república con apreciable clarividencia, se quiere presentarla ahora, con criterio estrecho y falta de ilustración, en medio de un verdadero desafío a la lógica, como causante del fracaso de la gestión diplomática del gobierno, que entre líneas es aceptada por dicho periódico, sin examen sereno de la verdad y realidad de ese gobierno momentáneo de la nación.

En la transcripción de sus editoriales censuratorios del acto político y en los artículos que publica como sus comentarios, no se pone otra razón de crítica que la muy pedestre de que dichos gabinetes de concentración, carecen de la unidad de criterio y de acción indispensables para que las medidas gubernativas surtan sus efectos de intensidad, rapidez y bondad indispensables para la solución de los asuntos de gobierno. Hemos dicho que es razón pedestre y vacua. Demos el motivo de ello. No es otro que el que por la misma complejidad e importancia del asunto que debe resolver un ministerio organizado con variados elementos políticos, la carencia de unidad de criterio y de acción, que perjudicaría la pretendida intensidad, rapidez y bondad de las medi-

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

Erroneas interpretaciones políticas

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

La necesidad de constituir ese gabinete de concentración fue unánimemente reclamada, con muy contadas excepciones, como la del periódico a que nos referimos y algunas más, que merecieron en ese

das, no puede ser sino aparente. Pues bien puede dar la ilusión de todos esos defectos y entorpecimientos, el medirse con más calma, el acordarse medidas menos violentas, etc., porque el criterio no está uniformado desde el primer momento, es más bien garantía de acierto, ya que cada opinión decidida será una nueva posibilidad de acertada solución que acerque a la verdadera necesidad, por el sencillo hecho de que dos criterios, dos inteligencias, pueden dar una mejor orientación a un asunto, que uno solo. Además, se debe considerar que, si existe el desacuerdo, éste no vive y habla, por así decirlo, sino en el período que pudiera decirse preparatorio o de la discusión, por que una vez adoptada la resolución, con el aporte aunque sea de elementos encontrados, deben éstos hacer acción conjunta y unánime, que es la esencia de actuación del órgano ejecutivo del gobierno. Va hasta tal extremo ello, como se ve todos los días, que cuando un ministerio no ha podido unificarse o han surgido verdaderas disidencias, viene como resultado su disgregación o dispersión, es decir la crisis. La crisis que se plantea dentro de un gabinete no significa otra cosa, pues, sino que las voluntades o los criterios de los ministros, no han podido unificarse y soldarse. Entonces los elementos del ministerio renuncian, o se forma un gabinete completamente distinto. Pero esto es una cosa muy diferente a decir que por el hecho de ser compuesto por elementos políticos diferentes, es imposible que actúe con acierto en la gerencia de la república, un gabinete de esas condiciones.

Se puede establecer por consiguiente como norma cierta que si bien es dable concebir un ministerio compuesto por diversos elementos políticos, que en el estado de examen de las cuestiones llevan ideas diversas, no es posible admitir que se desvirtúen los gabinetes de concentración que sigan sosteniendo criterios diversos, sobre una materia dada, un cuando se compongan de elementos políticos distintos, pues en tal caso se impondría la crisis, como fenómeno natural y explicable.

Una censura al gabinete mixto último, por su sola formación no es posible con los principios que dejamos anotados. En otros términos, es desconocimiento de la ciencia y falta de lógica en el razonamiento, atribuir el fracaso de la gestión diplomática internacional, a que fue planteada por un gabinete de concentración. Este criterio podría primar sólo si la diversidad de pensamientos políticos, la diversa apreciación de los hechos, etc., hubieran llevado la desorientación que era consiguiente a los actos de gobierno. Pero por desgracia (de gracia para el fondo de la cuestión), no ha sucedido eso. El gabinete mixto, según todas las probabilidades, ha pensado con tal uniformidad de criterio, como si todo el hubiera estado exclusivamente compuesto de elementos liberales y de liberales que no discrepan en nada...

No es pues cuerdo atribuir el fracaso de la orientación diplomática a que se le da por un gabinete mixto; sino a la misma tesis sustentada por ese gabinete, que intrínsecamente, de por sí, era mala, por lo que no pudo ser salvada ni al ser sustituida por un gabinete de concentración.

Sería como querer atribuir los defectos orgánicos de una persona a la ropa con que está cubierta. No seamos superficiales hasta el extremo de examinar únicamente la vestidura exterior, analicémosla y estudiémosla más a fondo las cosas, para no cometer la impetuosidad de decir que la ropa es la que deforma, el cuerpo, cuando es la persona que se carga la que arrastra el vestido hacia la espalda y la que reproduce la forma exterior y comica, al mismo tiempo, del vestido risible...

J. E. C.

El pelo de los gendarmes es inconstitucional

Con motivo de que la mesa inscriptora de ciudadanos ha rechazado correctamente la inscripción de los gendarmes, se plantea nuevamente el viejo debate sobre la inconstitucionalidad de este asunto.

Nosotros queremos recapitular lo que hemos sostenido en lo referente a este punto.

El art. 128 de la Constitución establece la fuerza armada como institución nacional. El art. 129 dice: «La fuerza armada es esencialmente obediente; en ningún caso puede deliberar y está en todo sujeta a los reglamentos y ordenanzas militares en lo relativo al servicio».

¿La gendarmería constituye una fuerza armada nacional?

Indudablemente que sí. El cuerpo de gendarmería está sujeto a los reglamentos militares, su organización y funcionamiento, el régimen y la disciplina, son de orden netamente militar.

El gendarme no delibera, es esencialmente obediente. De donde se desprende su irresponsabilidad. Ahí está el caso de las últimas elecciones municipales de Oruro. Un piquete de gendarmes, al mando de sus superiores, hizo fuego contra el pueblo, victimando a tres ciudadanos. ¿Se estableció responsabilidad penal contra los gendarmes? Nada de eso; se organizó un jurado criminal contra los oficiales de gendarmería que ordenaron romper fuego contra el pueblo.

Este caso demuestra la completa irresponsabilidad del gendarme en los actos del servicio y su ninguna deliberación bajo el régimen de una disciplina militar.

Si el gendarme, por los hechos relacionados como un precedente, y por la doctrina democrática que consagra nuestra Carta, está impedido de ejercer el derecho de sufragio, por la sencilla razón

# UNION COMERCIAL

CASILLA 48

RECRO 80-82

TELEFONO 509

**Gran surtido de mercaderías generales, en Ferretería, Losas, Cristales, Tejidos, Hierros, Aceros, Lampas, Alambres lisos y Tejidos.**

**Minoristas, detallistas y corredores 88 Precios especiales**

## SI ES USTED MUJER LEA ÉSTO QUE LE CONVIENE

En casi todos los casos de debilidad en la mujer, se nota un flujo mucoso débil que se escapa de la vagina que se conoce con el nombre de leucorrea y con el más común de "flujos blancos", y es sorprendente como pocas mujeres conocen la importancia vital de este flujo y con la rapidez que debilita su organismo. El resultado común de esta enfermedad tan penosa y molesta que tantísimo se ha generalizado entre el sexo femenino, se localiza en los órganos reproductores, ocasionando dolor de espalda, dolor de costado, dolor de cabeza, enfermedad de los ovarios, estrabismo, cansancio, nerviosidad, palidez densa, mal humor y color anormal. Esta debilidad también es la causa de muchos casos de esterilidad. Cuando el flujo de esta molestia es profuso o abundante, generalmente significa que existen ulceraciones y dislocaciones de la matriz y los dolores y ardores de la inflamación son más constantes y persistentes.

Los "Supositorios Mitchell Vaginales," están considerados por especialistas en enfermedades de las mujeres, como el tratamiento más eficaz para casi todas las enfermedades locales de la mujer. Además tenemos una infinidad de testimonios de personas idóneas y autorizadas de distintos países, en que se dan en una forma que revela la sinceridad, su agradecimiento y el éxito que han alcanzado con los supositorios Mitchell Vaginales. En las direcciones que acompañamos cada caja, se dan a conocer más detalles las enfermedades que han sido dominadas con el uso de este gran específico, y ninguna mujer ya sea casada, soltera o viuda, que sufre de cualquiera de estos trastornos, debe vacilar en hacer un ensayo, especialmente si se siente cansada y abatida. El uso de los "Supositorios Mitchell Vaginales" es sencillo y no contienen grasa de ninguna especie. Pídanse en las Farmacias y Droguerías.

DEPOSITARIOS PARA CHILE Y BOLIVIA:

**Dr. J. H. Dye,**

Medical Institute Agency, Casilla 4541. Santiago.

## Policlínica dental eléctrica

Dirigida por los doctores Sergio Arduz y José Arzadum Aramayo

PROCEDIMIENTOS MODERNOS SIN DOLOR

SE COLOCAN DIENTES SIN PALADAR

Tratamiento especial de todas las enfermedades de la boca conforme a los últimos adelantos de la ciencia.

### LABORATORIO QUIMICO MICROSCOPICO

Análisis completo de saliva y secreciones patológicas.  
Rigurosa desinfección.

Atención gratuita para personas pobres de 4 a 5 de la tarde  
Plaza Pérez Velasco.—Horas de oficina de 9 a 12 y de 1 a 5 p. m.

## ESCOBARI & Cia.

LA PAZ - BOLIVIA

Calle Colón Nos. 124 y 126—Casilla Correo No. 449—Teléfono No. 488

Code A. B. C. 5ª edición—Dirección Telegráfica "MAXCOBARI"

VENDEN productos de sus haciendas SAN JOSE DE PERU (Coripato Yungas) BELEN, KENAQUITARA, y BARCO (Lago), KASINA y ARASAYA (Puna Omasuyos).  
Proporcionan la comercio minorista toda clase de productos del país y abarrotes, dando grandes facilidades en el pago.  
Proporcionan grandes y pequeñas cantidades de dinero AL COMERCIO MINORISTA con facilidades de pago.  
Compran y exportan cueros de res, lana de oveja, y alpaca, quina, goma, y toda clase de artículos de exportación.  
Reciben valores y mercaderías en consignación y adelantan fondos.  
Compran y venden plata sellada, libras esterlinas, chafalonía, toda clase de joyas, acciones bancarias, bonos, billetes y monedas extranjeras.  
Hacen pedidos de Europa y Estados Unidos por cuenta ajena.  
Compran y venden propiedades rústicas y urbanas.

## Policlínica de los Dres. Aramayo Hermanos

Socabaya 60—Teléfono 274—Apartado 10—[Casa del Sr. R. Taborga]

Instalada recientemente con todos los adelantos de la ciencia médica, cuenta con colaboración y dirección de especialistas en medicina, cirugía, partos, enfermedades de señoras, y de niños, nerviosas, vías urinarias, & c.

SALA DE OPERACIONES con instrumental completo de cirugía. Camas para enfermos y operados. Atención esmerada por enfermeras tituladas.  
SECCIÓN ESPECIAL DE MATERNIDAD con camas y atención de matronas.  
SECCIÓN DE ELECTROTERAPIA Y RADIOLOGIA; Rayos X, Franklinización, Galvanocauterización, Endoscopia y diafanoscopia, Ortodiagnóscopia, baños de alta frecuencia. Fototerapia, Rayos Finsen, aparatos para mecanoterapia, & c.  
SECCIÓN ESPECIAL DE NARIZ, OÍDO Y GARGANTA.  
SECCIÓN DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS, bajo la dirección de un oculista.  
LABORATORIO CLÍNICO Y MICROSCÓPICO para exámenes de esputos, sangre, orina & c.

Atención médica permanente.  
HORAS DE CONSULTA: todos los días de 1 a 5 p. m., menos los feriados.  
Consultas y vacuna gratuita, para pobres los sábados de 3 a 4 p. m.  
La sección de cirugía, que está bajo la dirección del Dr. Claudio Sanjinés, colaborado por personal competente, se pone a disposición de cualquier facultativo que desee intervenir, pudiendo hacerlo contando independencia.  
Domicilio del Dr. Natalio Aramayo: calle Buenos 67; Teléfono 141.

Domicilio particular del Dr. Isidoro Aramayo  
En la misma Clínica Socabaya 60; Teléfono 274

## González y Medina



## "Sección Underwood"

Útiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD", y aparatos científicos eléctricos

Illimani 29, 31, -- Apartado 143. -- Teléfono 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Usted comprará; ella reúne todas las exigencias del tenedor; es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventaja de duración y economía sobre todas sus similares.  
La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial.  
En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RAYOS VIOLETA" indicados por los más eminentes médicos Euro-

peos y Americanos para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras muchas enfermedades rebeldes. Su sencillez, permite que un niño los maneje sin peligro alguno. "UN MILLÓN POR CIENTO MIL EN USO", suficiente para demostrar su bondad. Calculadores para suma y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 calorías matemáticamente....



## MUNICIPALIDAD

### EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

En la última sesión municipal se acordó reunirse extraordinariamente para confeccionar el presupuesto, una vez que el proyecto ya se ha confeccionado. A indicación del señor Presidente, se resolvió principiar la consideración de este proyecto presentado por la Comisión respectiva, desde el próximo día jueves a la misma hora.

### PROFESORES NOCTURNOS MUNICIPALES

En la reclamación interpuesta por los profesores de instrucción nocturna municipal, se acordó guardarse este asunto para la confección del presupuesto.

### LA CONSTRUCCIÓN DE NICHOS DEL CEMENTERIO

El Concejo Municipal ha acordado aprobar la resolución de la Junta de Almonedas, en sentido de aceptar la propuesta de Francisco Flores, para la construcción de los nichos del Cementerio General.

### INSTRUCCIÓN RELIGIOSA

En la última sesión municipal el Inspector de Instrucción presentó una representación en sentido de autorizar al Presidente para que extienda los nombramientos de profesores de religión y moral en las personas de varios sacerdotes de la localidad para que presten sus servicios ad honorem.

Procedido al voto se negó la aprobación que pide el Inspector, habiendo estado por la aprobación los señores Estenssoro, Pando, Villanueva, Villalobos y González.

### REVISIÓN DE CUENTAS

En la solicitud de Moisés del Carpio, para revisar las cuentas municipales de la oficina de recaudación de los años de 1918 y 1919, el Concejo Municipal acordó aplazar esta resolución, para tratarlo conjuntamente con el proyecto de la creación de la Inspección de Contabilidad, que está en estudio en la Comisión respectiva.

### LOS LOTES DE LA AVENIDA CENTRAL

El Concejo Municipal, autorizó al Sr. Talanga, a petición verbal de éste, para que haga publicaciones y todo el reclamo posible, para el remate de los lotes de la Avenida Central.

## ADMINISTRACION NACIONAL

### DESPECHO DE GOBIERNO

—Se ha tomado nota de la organización de las mesas directivas de las Juntas Municipales de Capinota y Villa Riveo.

—Se han aceptado las renunciaciones de Miguel Faurio y Cesar Sana Guerrero de los cargos de Intendente de la Policía de Seguridad de Entre Ríos y Médico vacunador de la provincia Sur y Nor-Lipez.

—Se han concedido licencia por el término de veinte días al señor Alfredo Ruinas, Intendente de la Policía de Seguridad de Pelechuco.

—Se ha señalado el primer domingo del próximo mes de Marzo para las elecciones suplementarias de dos municipales suplentes para el biénio de 1920 y 1921.

—Se ha ordenado el pago, por el Tesoro Nacional Bs. 240,— al Tesoro Fiscal de Tarija, al señor Rubén Muñoz, Jefe del Distrito telegráfico de la por su traslación de Tupiza a aquella ciudad.

### EL FISCAL DE GOBIERNO

El doctor Justo Pórcel, Fiscal de Gobierno, ha presentado ante el ministerio del ramo la dimisión del indicado cargo que viene desempeñando desde el año 1906, sin interrupción alguna, por haber sido nombrado Fiscal General de la República.

### APROBACION DE FIANZA

En vista del testimonio de la fianza que otorga Suárez Hermanson, para regentar una Agencia Despatchada ante la Aduana Nacional de Cobija, consistente en un depósito de seis mil bolivianos en bonos de 1914, mediante certificado expedido por el Banco de la Nación Boliviana, oficina de La Paz ha orden del Tesoro Nacional; el Ministerio de Hacienda ha aprobado el auto dictado en fecha 15 de Julio del próximo pasado, por la Junta Especial de Almonedas reunida en Cobija, debiendo mantenerse en custodia dicho certificado, en el Tesoro Nacional.

### REINTEGRO DE HABERES

En la solicitud de Plácido Aramayo, Guarda del Resguardo Aduanero del Xipamanu, en la que pide se le reintegre la diferencia de los haberes que percibió como Jefe del Resguardo Aduanero de Santa Elena (río Tahuamanu); el Ministerio de Hacienda ha resuelto en favor de Plácido Aramayo en sentido de que la cantidad de sesientos noventa y nueve bolivianos noventa y nueve centavos se le reconozca por el citado reintegro, por concepto de tres meses de servicios interinos prestados en el citado Resguardo Aduanero, debiendo el interesado ocurrir al H. Congreso Nacional a efecto de llenar el requisito legal.

### UNA MEDIDA ADMINISTRATIVA

El Ministerio de Hacienda ha aprobado la medida observada por el Director del Tesoro Nacional, al no haber

dado curso a la orden de pago emanada del Ministerio de Guerra, por la suma de seiscientos setenta y ocho bolivianos, expedido en favor del que fué Miguel Villa de Lora, como soldado que se le adeudaba por trabajo de un cuartel en Riberalta, y a causa de ser a la vez deudor del Fisco, ordenándose además, subsista tal determinación en tanto que el deudor no demuestre satisfactoriamente la insubsistencia de los antedichos cargos.

### RENDIMIENTO DE ADUANA

El administrador de la aduana nacional de Norte (La Paz) ha elevado el cuadro de los rendimientos aduaneros durante los días 29, 30 y 31 del mes de enero, por concepto de liquidación de pólizas de importación de mercaderías a esta plaza y cuyo detalle es el siguiente: Día 29, de enero Bs. 8,100.90, Día 30 Bs. 7,319.26, Día 31, Bs. 9,152.96, alcanzando el total a la suma de Bs. 21,573.18.

### VOCALÉS DE LA CORTE

El Ministerio de Gobierno y Justicia ha dirigido a la Corte Suprema de Sucre el siguiente oficio telegráfico:

«Con motivo de la renuncia formulada ante el H. Senado Nacional por el doctor Carlos Jordán y Rosas y la jubilación del doctor Zenón Arteaga, la Corte Superior del Distrito de La Paz, ha quedado sin sala. A fin de normalizar la administración de justicia y evitar perjuicios a los litigantes, insinúa a esa Exma. Corte Suprema, la conveniencia de formar nuevas ternas para la provisión constitucional de las dos vacantes anotadas.—Sin otro particular, reitero a Ud. las seguridades de consideración distinguida.—(Firmado).—E. Carrasco Lanza».

### NOMBRAMIENTOS

El Ministerio de Justicia ha expedido el nombramiento de Notario de 2a. clase de Magdalena, provincia del Iténez, departamento del Beni, en favor de Uldarico Viera.

El Ministerio de Hacienda ha expedido el título de Jefe de Resguardo y Capitán de Puerto en la Aduana Nacional de Guayamerin, en favor de Jorge Banzer.

### EN EL MINISTERIO DE GOBIERNO

Resumen del Ministerio de Gobierno: —Se ha aprobado la fijación del radio urbano de Patacamarca, cantón de la primera sección de la provincia de Sicasica, con sujeción al plano topográfico y el acta de delimitación que se ha levantado por la Junta Municipal de ese lugar. —Se ha concedido 60 días de licencia a María Rosa Ballivián, Auxiliar de la Oficina Principal de Correos de La Paz. —Se remitió copia legalizada del proyecto de ley por el que se creará una sección municipal en la provincia Tomina, a fin de que la Prefectura de Chuquisaca, mande levantar el proceso administrativo de ley.

## NOTICIAS VARIAS

### INSCRIPCIONES DE DERECHO DE PROPIEDAD

En la Oficina de Derechos Reales se han inscrito las siguientes partidas:

—Inscripción de una casa situada en la plaza Venezuela, en favor de Samuel Rey Hauson, por compra al Credito Hipotecario de Bolivia, en la suma de Bs. 26.000.

—Inscripción de un lote de terreno en San Pedro, a favor de Encarnación M. de Levy, por compra a Esperanza v. de Mamani, en Bs. 7.000.

—Inscripción de un terreno en "Ujicaca" a favor de Clemente Vargas, por compra a Cayetano Cruz, en Bs. 1.250.

—Inscripción de un terreno en Choro-patara, a favor de Nicolás Alanoca, por compra al Banco Francisco Argandoña, en Bs. 1.745.

—Inscripción de un terreno en San Pedro, a favor de Cruz Guajica y esposa, por compra a Ignacio Alanoca y esposa, en Bs. 600.

—Inscripción de una sayana en San Pedro, a favor de Martina Camacopa, por adjudicación revisitaria.

—Inscripción de una sayana de agregado en San Pedro, a favor de Martina Camacopa por sucesión de su madre N. de Camacopa.

—Inscripción de una sayana en el ailo Pucará, en San Pedro, a favor de Víctor Guerrero, por compra a Ignacio Camacopa en la suma de Bs. 2.674.

—Inscripción de un terreno en Chijini-chico, cerca al Cementerio General, en favor de Julián Aruquipa, por compra a Daniel S. Bustamante, en Bs. 490.

—Inscripción de un terreno en Chijini-chico cerca del Cementerio General, en favor de Julián Aruquipa, por compra a Daniel Sánchez Bustamante, por Bs. 2.100.

### CENTRO ORUÑO

Con el objeto de confeccionar el programa de festejos del aniversario del 10 de Febrero próximo se nos encarga convocar a los miembros del Centro Oruño, a la Junta General que se efectuará el próximo jueves 5 del presente a horas ocho de la noche en el local de la calle Potosí N° 71.

## Se alquila

Un cómodo departamento y habitaciones sueltas, en la calle Comercio N° 102, altos de la "Corona de Oro"

# BANCO DE LA NACION BOLIVIANA

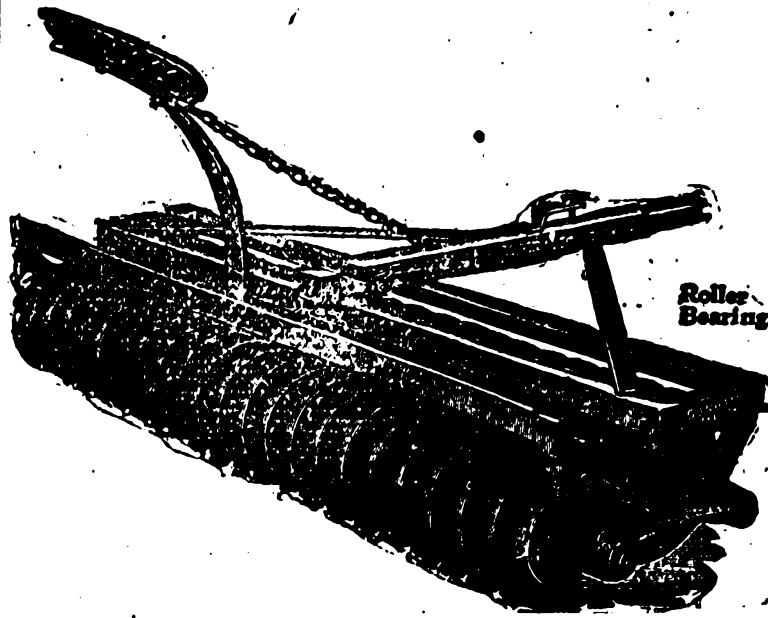
## CAJA DE AHORROS

### Intereses 6 POR CIENTO

### Depósitos y Retiros de Fondos desde Bs. 1

1 m. a 281.

# VENDEMOS:



## EL CULTI-PACKER

Este aparato construido sobre bases científicas, deshace los terrenos, dejando el suelo mullido y ríego, conserva la humedad y asegura la germinación. Es el implemento agrícola que hoy se aplica al cultivo del trigo, cebada, avena, patatas, etc.

Cuando las plantas de caña, café, tabaco, etc. están en su primer desarrollo, no tiene rival para su cultivo.

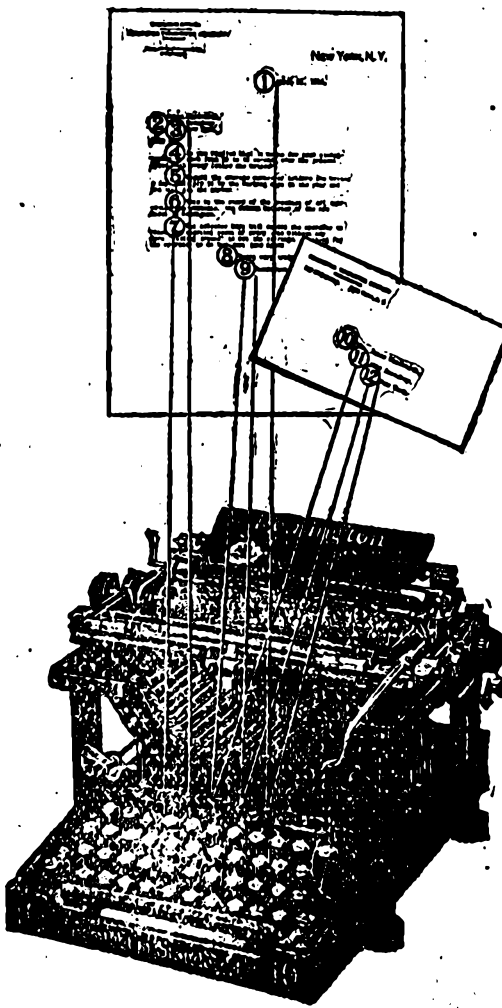
## UNI-LECTRIC

Es el único sistema de alumbrado y fuerza eléctrica que no tiene los inconvenientes de alumbradores ni cuadro de Distribución, ni reostato; y la corriente que desarrolla es continua de 110 voltios, con capacidad para 50 lámparas o focos, siendo una de sus mayores ventajas su voltaje para el cual se puede conseguir lámparas, motores, amafes, ventiladores, planchas, etc., en cualquier ciudad, lo que no sucede con otras máquinas generadoras que desarrollan 40, 60 u 80 voltios, para las que no es fácil encontrar ningún artefacto.

Invitamos al público para que vea funcionar estas máquinas instaladas en nuestra casa: Ayacucho 74 67.

### REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

## PRUDENCIO Hnos.- La Paz



## Máquinas de escribir

### "REMINGTON"

Ninguna invención de los tiempos modernos ha contribuido más a la economía de tiempo, que la máquina de escribir.

Hace cuarenta años, nadie usaba máquinas de escribir pero, porque no existían todavía. Poco tiempo después, ha venido imponiéndose de tal manera, que hoy en día es una necesidad indispensable su uso.

Entre las marcas que hay en la actualidad, ninguna se ha caracterizado más que la "Remington" por haber corrido paralelamente en sus innovaciones y mejoras con las exigencias de la estenografía moderna.

Las nuevas máquinas vienen equipadas con el arranque automático que economiza un 50 % de trabajo, tecla de retroceso, accesorio para estarcir y otros más, aparte de su sólida construcción y rapidez, en su funcionamiento.

Sírvase visitarnos y le daremos mayores detalles.

Hacemos ventas a largos plazos con pequeños pagos mensuales.

### ARAUCO PRADO & C<sup>o</sup>

La Paz—Cochabamba—Oruro

Representantes exclusivos para Bolivia

Oficinas en La Paz. Plaza Venezuela, esquina Recreo y Loaysa.

Casilla 338 Teléfono 395

## Mistura

Per mayor y menor

vende

JULIO NALVARTE

Recreo 105 y 107

1 m. 288

## Se necesita un pongo

Calle Ayacucho N° 23  
3 v. 268.

## Privilegio de Invención

### PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de los señores William Birrell, James Birrell y Richard Aloysius Cavanaugh, domiciliados en Chicago, concesionarios de una patente boliviana para el invento "TRANSMISOR DE TELEFONOS", ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, Casilla de correo No 125 o personalmente al Bufete, Potosí 86, altos.

La Paz, 8 de enero de 1919.  
A. V. 268

## Privilegio de Invención

### PILOTAJE DE ACERO LAMINADO

### PERMISO DE EXPORTACION

El apoderado de LACKAWANA STEEL CO., concesionario de la patente de invención "Pilotaaje de acero laminado", ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesiones de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, Casilla de correo No 125 o personalmente a su Bufete, Potosí 86, altos.

La Paz, 25 de diciembre de 1919.  
A. V. 259.